

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV					
S	M	MEPAMSA 325.0638.823 STILOGP90INOX	PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014				
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegādātāja nosaukums				
AEChood	42,7	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš				
EEC	A+		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiënteklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase				
FDEhood	34,8		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte				
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische effizienzklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase				
LEhood	77	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte				
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklass	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase				
GFEhood	85,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimis efektiivitate				
GFEC	B		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilteringseffizienzklasse	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimise efektiivitate klase				
Qmin	380	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minnähastighet	Lufflöde vid minnähastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstremsvardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums				
Qmax	600	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maxinhastighet	Lufflöde vid maxinhastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstremsvardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums				
Qboost	750	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufstremsvardi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleināis gaisa plūsmas ātrums				
SPEmin	50	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minnähastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minimaaliminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininukiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā				
SPEmax	65	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maxinhastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā				
SPEboost	69	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho kiihdytyllä nopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā				
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbruk i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistuissa	Energiförbruk i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate väljalülitatud võimsussed	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā				
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistuissa	Energiförbruk i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā				
F	0,7		F	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014				
Qbep	418,0	m3/h	Qbep	Coefficient of increment of the tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdsnamecoëfficiënt	Factor de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors				
EElhood	40,6		EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss				
Qmax	750,0	m3/h	Qmax	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā				
Wbep	161,0	W	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā				
WL	2,2	W	WL	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas				
Wlwa	65	dBa	Wlwa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Подана электротергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussed parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā gaisvadošuma nominālā jauda				
WL			WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Leuchtanlage	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda				
Emidde			Emidde	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtdichte des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kottan	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvoimega pliidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas				
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieklasse in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivnivå vid maxinställning	Lydteffektivitet ved høyest innstilling	Äänitehoasteen suurinmallisasetuksella	Lydteffektivnivå ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākās uzstādījuma				
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	CONSELS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur d'eau le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche entfernt werden. 2) Gebrauh die hoogste intensivspeed alleen wanneer u strikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u dat nodig heeft. 4) Houd het filter of de filters schoon om de ventilatie- en filterefficiëntie te optimaliseren.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in wanner u met koken begint om vocht te verwijderen en elimineren losse cheiros da cozinha. 2) Gebruik de hoogste intensiv speed alleen wanneer u strikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u dat nodig heeft. 4) Houd het filter of de filters schoon om de ventilatie- en filterefficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comenzando a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor d'água requerir. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comenzando a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvo dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvo dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvo dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvo dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Рrиручка - Энергетическая эффективность / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	MEPAMSA	Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgisi, 65/2014'nin göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilece7 TÁrge de réir Uimh. 65/2014
M	325.0638.823 STILOGP90INOX	Назва поставящата фирма	Tiekėjo pavadinimas	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчиак	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth
AEChood	42,7	kWh/a	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Röcni energetická spotřeba	Röcni spotřeba energie	Ročni energetički potrošnja	Ročne zuzycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
ECC	A+		Клас енергоефективности	Enerġijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Годишна енергетска ефикасност	Ídío Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	34,8		Гідродинамічна ефективність	Skyėbio dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-efiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluvidinamică	Klasa wydajności fluwidynamicznej	Razred učinkovitosti predotčne dinamike	Razred učinkovitosti predotčne dinamike	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на вдувката	Класа ефикасности динамиче флуида	Ídío Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhair
FDEC	A		Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjave	Svetlina učinkovitost	Avyrdinlma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветлението	Ídío Eifeachtúlachta Solais
LEhood	77	lux/Wat	Клас ефикасности осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjave	Svetlina učinkovitost	Avyrdinlma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветлението	Ídío Eifeachtúlachta Solais
LEC	A		Ефективност филтрации жиру	Riebiąų filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrésési hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Efficiență de filtrare grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protimaslačne filtracije	Yag Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања масти	Eifeachtúlachta um Scagairí Gréise
GFEhood	85,1	%	Клас ефикасности филтрации жиру	Riebiąų filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrésési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimaslačne filtracije	Razred učinkovitosti protimaslačne filtracije	Yag Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања масти	Eifeachtúlachta um Scagairí Gréise
GFEC	B		Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Príetok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Minimum hızda hava akışı	Вздушний поток при мінімальній швидкості	Протоу въздуха при минималноу брзини	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid
Qmin	380	m3/h	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Príetok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Maximum hızda hava akışı	Вздушний поток при максимальній швидкості	Протоу въздуха при максималноу брзини	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid
Qmax	600	m3/h	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Mibolndia Intenziva waqt użu normalu	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Príetok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Yogun hızda hava akışı	Вздушний поток при підвищеній швидкості	Протоу въздуха при позаданоу брзини	Aersheabhaidh ag an dianúsáid
Qboost	750	m3/h	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Garsinio šulauko lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-veločità minima	Lövegibeno mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisia de zvučne sonare A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia de zvučie przy prędkości minimalnej	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A izračunava u zraku na najmanjšoj brzini	Minimum hızda havadaki akustik A-agrahliki ses Gücü Emisyonu	Акустичний шум в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Акустичний шум в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Iosta
SPEmin	50	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio šulauko lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-veločità massima	Lövegibeno mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de zvučne sonare A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia de zvučie przy prędkości maksymalnej	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A izračunava u zraku na maksimalnoj brzini	Maximum hızda havadaki akustik A-agrahliki ses Gücü Emisyonu	Акустичний шум в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Акустичний шум в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta
SPEmax	65	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Garsinio šulauko lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-veločità massima	Lövegibeno mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de zvučne sonare A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia de zvučie przy prędkości intensywnej	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A izračunava u zraku na intenzivnoj brzini	Yogun hızda havadaki akustik A-agrahliki ses Gücü Emisyonu	Акустичний шум в повітрі за шкалою А під час використання	Акустичний шум в повітрі за шкалою А під час використання	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Treithe
SPEboost	69	dBa	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerġijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotřeba energie v režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul oprit	Zužycie prądu v trybie wyłączonej	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Ποτρωση ενεργειας εν αποβηκτιστη κατάσταση	Ídío cumhachta agus 6 sa mhóid míchta
Ps	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerġijos suvartojimas prietaisu dirbant budijimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmódban	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu v trybie gotowości	Potrójena električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Ποτρωση ενεργειας εν ετοιμα κατάσταση	Ídío cumhachta agus 6 sa mhóid míchta
F	0,7		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'ın göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014
EElhood	40,6		Коефіцієнт збереження часу	Laiko padidėjimo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-in	Iđonólvegi együttható	Koefficient nárustu v čase	Koefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής διατήρησης χρόνου	Sure arts faktörü	Κοэффициент сохранения времени	Κοэффициент сохранения времени	Fachtóir méadaithe ama poist
Qbep	418,0	m3/h	Индекс энергоэффективности	Enerġijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс энергетической эффективности	Индекс энергетической эффективности	Ímpacc Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qmax	750,0	m3/h	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Ísmatotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáram	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu merany v bode najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik indeksi ölçümlendi hava akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Измерен приток въздуха у точки највеће ефикасности	Ráta aersfae toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear
Wbep	161,0	W	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Ísmatotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvejšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik indeksi ölçümlendi hava basıncı	Измерен въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Измерен притисак въздуха у точки највеће ефикасности	Ráta aerbhu toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear
WL	2,2	W	Максимальная полезность системы осветления	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	Maximum akış hızı	Максимальная полезность системы осветления	Максимальная полезность системы осветления	Aersheabhaidh uasta
Wber	170	lux	Вимірна швидкість електроенергії у точці макс. ККД	Ísmatotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik indeksi ölçümlendi elektrik güç değeri	Измеренная полезность системы осветления	Измеренная полезность системы осветления	Inchur cumhachta leictir toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear
WL	170	lux	Средний уровень освещенности на поверхности пластины	Vidutinis virykės lygis paviršiume ir apšvietimas į paviršių sistemoje	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieġi għat-tajr	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Průměrné osvětlení systému osvětlení v rovině desky	luminaire medie a sistemului de iluminat pe tavă	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvjeljenje sistema osvjeljenja na površini gotovanja	Prosjecno osvjeljenje sistema osvjeljenja na površini gotovanja	En verimlilik indeksi ölçümlendi aydınlatma gücü	Средний уровень освещенности на поверхности пластины	Средний уровень освещенности на поверхности пластины	Medansolais an chórais soláithe ar an droimhla cósachais
Lwa	65	dBA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при максимальній швидкості	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymu	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-veločità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Posniom dźwięku przy maksymalnoj postavci	Zdvojni għalteski lygus stin mtejuvi pojara	En verimlilik indeksi ölçümlendi ses gücü seviyesi	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при максимальній швидкості	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при максимальній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta

ПОРАДИ ЩОДО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ	ENĖRGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	SUGGERIMANTI ENERGIATÁKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKÝ ÚSPORU	ODPORUČENIA NA ÚSPORU ENERĢIE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE	ZALECENIA DOTYČĄCE Oszczędności energii	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠKRBUDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠKRBUDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠKRBUDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠKRBUDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠKRBUDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠKRBUDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠKRBUDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠKRBUDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠKRBUDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠKRBUDU
1) Na ponatu priproutvanu uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Viskoristite grešio poudarjati vzgony na minimalni švidkosti vitrojni, topli kolpi ce vzgony zvezdu veliku količino pari 4) Podrinitajati dvigajni filtri (av) vitrajati za efektivno filtrirajati juriu ta zapaku.	1) Kad jungiate virmekle, junkite traukiau uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Naudojte grešio poudarjati vzgony na minimalni švidkosti vitrojni, topli kolpi ce vzgony zvezdu veliku količino pari 4) Podrinitajati dvigajni filtri (av) vitrajati za efektivno filtrirajati juriu ta zapaku.	1) Kézi jüregítési, junkite traukiau uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Naudojte grešio poudarjati vzgony na minimalni švidkosti vitrojni, topli kolpi ce vzgony zvezdu veliku količino pari 4) Podrinitajati dvigajni filtri (av) vitrajati za efektivno filtrirajati juriu ta zapaku.	1) Kézi jüregítési, junkite traukiau uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Naudojte grešio poudarjati vzgony na minimalni švidkosti vitrojni, topli kolpi ce vzgony zvezdu veliku količino pari 4) Podrinitajati dvigajni filtri (av) vitrajati za efektivno filtrirajati juriu ta zapaku.	1) Kad jungiate virmekle, junkite traukiau uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Naudojte grešio poudarjati vzgony na minimalni švidkosti vitrojni, topli kolpi ce vzgony zvezdu veliku količino pari 4) Podrinitajati dvigajni filtri (av) vitrajati za efektivno filtrirajati juriu ta zapaku.	1) Kad jungiate virmekle, junkite traukiau uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Naudojte grešio poudarjati vzgony na minimalni švidkosti vitrojni, topli kolpi ce vzgony zvezdu veliku količino pari 4) Podrinitajati dvigajni filtri (av) vitrajati za efektivno filtrirajati juriu ta zapaku.	1) Kad jungiate virmekle, junkite traukiau uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Naudojte grešio poudarjati vzgony na minimalni švidkosti vitrojni, topli kolpi ce vzgony zvezdu veliku količino pari 4) Podrinitajati dvigajni filtri (av) vitrajati za efektivno filtrirajati juriu ta zapaku.	1) Kad jungiate virmekle, junkite traukiau uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Naudojte grešio poudarjati vzgony na minimalni švidkosti vitrojni, topli kolpi ce vzgony zvezdu veliku količino pari 4) Podrinitajati dvigajni filtri (av) vitrajati za efektivno filtrirajati juriu ta zapaku.	1) Kad jungiate virmekle, junkite traukiau uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Naudojte grešio poudarjati vzgony na minimalni švidkosti vitrojni, topli kolpi ce vzgony zvezdu veliku količino pari 4) Podrinitajati dvigajni filtri (av) vitrajati za efektivno filtrirajati juriu ta zapaku.	1) Kad jungiate virmekle, junkite traukiau uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Naudojte grešio poudarjati vzgony na minimalni švidkosti vitrojni, topli kolpi ce vzgony zvezdu veliku količino pari 4) Podrinitajati dvigajni filtri (av) vitrajati za efektivno filtrirajati juriu ta zapaku.	1) Kad jungiate virmekle, junkite traukiau uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Naudojte grešio poudarjati vzgony na minimalni švidkosti vitrojni, topli kolpi ce vzgony zvezdu veliku količino pari 4) Podrinitajati dvigajni filtri (av) vitrajati za efektivno filtrirajati juriu ta zapaku.	1) Kad jungiate virmekle, junkite traukiau uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Naudojte grešio poudarjati vzgony na minimalni švidkosti vitrojni, topli kolpi ce vzgony zvezdu veliku količino pari 4) Podrinitajati dvigajni filtri (av) vitrajati za efektivno filtrirajati juriu ta zapaku.	1) Kad jungiate virmekle, junkite traukiau uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Naudojte grešio poudarjati vzgony na minimalni švidkosti vitrojni, topli kolpi ce vzgony zvezdu veliku količino pari 4) Podrinitajati dvigajni filtri (av) vitrajati za efektivno filtrirajati juriu ta zapaku.	1) Kad jungiate virmekle, junkite traukiau uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Naudojte grešio poudarjati vzgony na minimalni švidkosti vitrojni, topli kolpi ce vzgony zvezdu veliku količino pari 4) Podrinitajati dvigajni filtri (av) vitrajati za efektivno filtrirajati juriu ta zapaku.	1) Kad jungiate virmekle, junkite traukiau uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Naudojte grešio poudarjati vzgony na minimalni švidkosti vitrojni, topli kolpi ce vzgony zvezdu veliku količino pari 4) Podrinitajati dvigajni filtri (av) vitrajati za efektivno filtrirajati juriu ta zapaku.	1) Kad jungiate virmekle, junkite traukiau uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Naudojte grešio poudarjati vzgony na minimalni švidkosti vitrojni, topli kolpi ce vzgony zvezdu veliku količino pari 4) Podrinitajati dvigajni filtri (av) vitrajati za efektivno filtrirajati juriu ta zapaku.	1) Kad jungiate virmekle, junkite traukiau uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Naudojte grešio poudarjati vzgony na minimalni švidkosti vitrojni, topli kolpi ce vzgony zvezdu veliku količino pari 4) Podrinitajati dvigajni filtri (av) vitrajati za efektivno filtrirajati juriu ta zapaku.

ENĖRGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	SUGGERIMANTI ENERGIATÁKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKÝ ÚSPORU	ODPORUČENIA NA ÚSPORU ENERĢIE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE	ZALECENIA DOTYČĄCE Oszczędności energii	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠKRBUDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠKRBUDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠKRBUDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠKRBUDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠKRBUDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠKRBUDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠKRBUDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠKRBUDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠKRBUDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠKRBUDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠKRBUDU
1) Kad jungiate virmekle, junkite traukiau uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Naudojte grešio poudarjati vzgony na minimalni švidkosti vitrojni, topli kolpi ce vzgony zvezdu veliku količino pari 4) Podrinitajati dvigajni filtri (av) vitrajati za efektivno filtrirajati juriu ta zapaku.	1) Kad jungiate virmekle, junkite traukiau uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Naudojte grešio poudarjati vzgony na minimalni švidkosti vitrojni, topli kolpi ce vzgony zvezdu veliku količino pari 4) Podrinitajati dvigajni filtri (av) vitrajati za efektivno filtrirajati juriu ta zapaku.	1) Kad jungiate virmekle, junkite traukiau uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Naudojte grešio poudarjati vzgony na minimalni švidkosti vitrojni, topli kolpi ce vzgony zvezdu veliku količino pari 4) Podrinitajati dvigajni filtri (av) vitrajati za efektivno filtrirajati juriu ta zapaku.	1) Kad jungiate virmekle, junkite traukiau uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Naudojte grešio poudarjati vzgony na minimalni švidkosti vitrojni, topli kolpi ce vzgony zvezdu veliku količino pari 4) Podrinitajati dvigajni filtri (av) vitrajati za efektivno filtrirajati juriu ta zapaku.	1) Kad jungiate virmekle, junkite traukiau uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Naudojte grešio poudarjati vzgony na minimalni švidkosti vitrojni, topli kolpi ce vzgony zvezdu veliku količino pari 4) Podrinitajati dvigajni filtri (av) vitrajati za efektivno filtrirajati juriu ta zapaku.	1) Kad jungiate virmekle, junkite traukiau uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Naudojte grešio poudarjati vzgony na minimalni švidkosti vitrojni, topli kolpi ce vzgony zvezdu veliku količino pari 4) Podrinitajati dvigajni filtri (av) vitrajati za efektivno filtrirajati juriu ta zapaku.	1) Kad jungiate virmekle, junkite traukiau uravnilati vzgony na minimalni švidkosti, ōob kontrolirajati vzgony ta podviševati vzgony. 2) Naudojte										